

## I

(Usnesení, doporučení a stanoviska)

## STANOVISKA

## EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

## STANOVISKO EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 25. listopadu 2008

k návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 332/2002, kterým se zavádí systém střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států

(CON/2008/77)

(2008/C 328/01)

### Úvod a právní základ

Evropská centrální banka (ECB) obdržela dne 12. listopadu 2008 žádost Rady EU o stanovisko k návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 332/2002, kterým se zavádí systém střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států <sup>(1)</sup> (dále jen „navrhované nařízení“).

Pravomoc ECB zaujmout stanovisko je založena na čl. 105 odst. 4 Smlouvy o založení Evropského společenství, neboť ECB spravuje úvěry, které byly poskytnuty na základě tohoto systému. V souladu s čl. 17.5 první větou jednacího řádu Evropské centrální banky přijala toto stanovisko Rada guvernérů.

### 1. Obecné připomínky

V současné době platné nařízení <sup>(2)</sup>, které bylo přijato v únoru 2002, snížilo limit stanovený v předchozím nařízení ze 16 miliard EUR na 12 miliard EUR <sup>(3)</sup>. ECB se domnívá, že za současné finanční situace je oproti původním předpokladům pravděpodobnější, že členské státy mimo eurozónu budou žádat o pomoc na základě systému střednědobé finanční pomoci a že jejich požadavky na pomoc budou pravděpodobně obnášet mnohem vyšší částky, než se předpokládalo v roce 2002. ECB má proto za to, že vzhledem k mezinárodnímu hospodářskému a finančnímu vývoji by případné žádosti o pomoc mohly jít nad rámec stávajícího limitu 12 miliard EUR. ECB proto podporuje zvýšení limitu na 25 miliard EUR, tak aby Společenství mohlo reagovat na případné žádosti o finanční pomoc.

### 2. Konkrétní připomínky

*Postup pro změnu limitu systému*

Návrhem se do článku 1 nařízení (ES) č. 332/2002 doplňuje nový odstavec 3, který umožňuje Komisi změnit limit poté, co obdrží stanovisko Hospodářského a finančního výboru ohledně naléhavé potřeby

<sup>(1)</sup> KOM(2008) 717 v konečném znění/2.

<sup>(2)</sup> Nařízení (ES) č. 332/2002 ze dne 18. února 2002, kterým se zavádí systém střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států, (Úř. věst. L 53, 23.2.2002, s. 1).

<sup>(3)</sup> Systém podle nařízení (ES) č. 332/2002 nahradil systém zavedený nařízením Rady (EHS) č. 1969/88 ze dne 24. června 1988, kterým se zavádí jednotný systém poskytování střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států, (Úř. věst. L 178, 8.7.1988, s. 1).

limit změnit i ohledně samotné změny limitu. ECB má vážné obavy, pokud jde o vhodnost navrhovaného postupu. Na straně jedné se domnívá, že naléhavost neopodstatňuje zavedení tohoto nového postupu. Vzhledem k tomu, že s přijetím navrhovaného nařízení se počítá ve velmi krátké lhůtě, byla by Rada nepochybně i v budoucnu schopna zvýšit limit ve velmi krátké době. Na straně druhé má ECB pochybnosti o legalitě přenesení této pravomoci na Komisi <sup>(1)</sup>. Z uvedených důvodů podporuje vypuštění tohoto nového postupu z návrhu nařízení. Takový přístup je navrhován též v usnesení Evropského parlamentu k této problematice <sup>(2)</sup> a počítala s ním Rada během přípravných prací na navrhovaném nařízení.

### 3. Pozměňovací návrhy

Pokud by toto stanovisko vedlo ke změnám v navrhovaném nařízení, jsou v příloze obsaženy návrhy příslušných změn.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 25. listopadu 2008.

viceprezident ECB  
Lucas D. PAPADEMOS

---

<sup>(1)</sup> Pokud by Rada přenesla pravomoc zvýšit limit na Komisi, musela by tak učinit v souladu s článkem 202 Smlouvy. Když Rada svěřuje Komisi prováděcí pravomoci, může podle judikatury Soudního dvora upravit pouze ty podmínky výkonu těchto pravomocí, které jsou předem stanoveny v „rozhodnutí o projednávání ve výborech“ (rozhodnutí Rady ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi, Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23), viz rozsudek Soudního dvora ze dne 10. prosince 1970 ve věci C-25/70 *Koster*, sb. rozh. 1970, s. 116. Postup, kterým Komise přijímá rozhodnutí po konzultaci s Hospodářským a finančním výborem, není jedním z postupů stanovených v rozhodnutí o projednávání ve výborech. ECB se proto domnívá, že v případě, že by tato věc byla předložena Soudnímu dvoru, bylo by velmi obtížné obhájit legalitu takového přenesení pravomoci.

<sup>(2)</sup> Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 20. listopadu 2008 o návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 332/2002, kterým se zavádí systém střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států, P6\_TA(2008)0560.

## PŘÍLOHA

## Pozměňovací návrhy

Text navrhovaný Komisí	Změny navrhované ECB
Změna 1 2. bod odůvodnění navrhovaného nařízení	
Pro budoucí změny tohoto stropu by měl být stanoven postup <i>ad hoc</i> , a to s cílem zlepšit schopnost Společenství rychle reagovat na významné změny ve finančním prostředí, jež ovlivňují celkovou částku pomoci, kterou by mohly členské státy potřebovat.	(navrhuje se vypustit)
<u>Odůvodnění</u> – viz odstavec 2 stanoviska	
Změna 2 Čl. 1 druhá odrážka navrhovaného nařízení	
Doplňuje se nový odstavec 3, který zní: „V případě, že si vážné narušení finančního prostředí vyžaduje naléhavou střednědobou finanční pomoc Společenství pro několik členských států, může Komise rozhodnout o tom, že strop změní poté, co obdržela stanovisko Hospodářského a finančního výboru ohledně naléhavé potřeby strop změnit i ohledně samotné změny stropu. Nově stanovený strop vstupuje v platnost prvním dnem po zveřejnění v <i>Úředním věstníku Evropské unie</i> .“	(navrhuje se vypustit)
<u>Odůvodnění</u> – viz odstavec 2 stanoviska	